



Bruksela, 1 lipca 2025 r.
(OR. en)

10214/25

LIMITE

CCG 23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0126(NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do przyjęcia decyzji uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych odnoszącej się do postanowień dotyczących stóp procentowych

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w odniesieniu do przyjęcia decyzji uczestników Porozumienia
w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych
odnoszącej się do postanowień dotyczących stóp procentowych**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Wytyczne zawarte w Porozumieniu w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych (zwanym dalej „Porozumieniem”), opracowanym w ramach Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD), zostały przetransponowane rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1233/2011, i w ten sposób stały się prawnie wiążące w Unii¹.
- (2) Zgodnie z załącznikiem XII do Porozumienia ustala się stopę referencyjną oprocentowania rynkowego (zwaną dalej „stopą CIRR”) dla waluty każdego uczestnika porozumienia. Stopa CIRR to stała minimalna stopa procentowa, która może być oferowana w ramach umowy o finansowaniu wywozu ze wsparciem publicznym, składająca się ze stopy bazowej oraz z marży.
- (3) Uczestnicy Porozumienia (zwani dalej „uczestnikami”) wykorzystywali londyńską międzybankową stopę procentową („LIBOR) jako punkt odniesienia do obliczania marży stopy CIRR. Po zaprzestaniu stosowania LIBOR w 2021 r. uczestnicy uzgodnili tymczasowe rozwiązania dotyczące określania marż stopy CIRR.
- (4) Uczestnicy mają uzgodnić w drodze procedury pisemnej zmiany postanowień Porozumienia dotyczących określania marż stopy CIRR.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1233/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zastosowania niektórych wytycznych w dziedzinie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych oraz uchylające decyzje Rady 2001/76/WE i 2001/77/WE (Dz.U. L 326 z 8.12.2011, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w realizowanej przez uczestników procedurze pisemnej, ponieważ, zgodnie z art. 1 rozporządzenia (UE) nr 1233/2011, decyzja uczestników będzie wiążąca dla Unii i może wywrzeć decydujący wpływ na treść prawa Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach procedury pisemnej realizowanej przez uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej zmiany postanowień tego porozumienia dotyczących stóp procentowych, polega na poparciu przyjęcia decyzji w oparciu o projekt tekstu dołączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
